

**PROGRESS<sup>®</sup>**

Est. 1931

**Z PRZEZROCZYSTEGO  
BLENDER Z DZBANKIEM**

Instrukcja obsługi

# PROGRESS®

Est. 1931

## **Instrukcje dotyczące bezpieczeństwa**

Podczas używania urządzeń elektrycznych zawsze należy stosować podstawowe środki ostrożności.

Przed podłączeniem urządzenia do zasilania sieciowego należy sprawdzić, czy napięcie podane na tabliczce znamionowej jest zgodne z napięciem w sieci lokalnej.

To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, a także nieposiadające wiedzy lub doświadczenia w użytkowaniu tego typu urządzeń, pod warunkiem, że będą one nadzorowane lub zostaną poinstruowane na temat bezpiecznego korzystania z tego urządzenia oraz poinformowane o potencjalnych zagrożeniach.

Produkt nie jest przeznaczony do zabawy, dlatego dzieci powinny używać go pod nadzorem.

Dzieci nie powinny czyścić ani konserwować urządzenia, chyba że mają więcej niż 8 lat i są nadzorowane w trakcie tych czynności.

Ten produkt nie jest zabawką.

Jeśli przewód zasilający, wtyczka lub jakakolwiek część urządzenia nie działają prawidłowo bądź zostały one upuszczone lub zniszczone, należy natychmiast przerwać użytkowanie urządzenia w celu uniknięcia potencjalnych obrażeń.

To urządzenie nie zawiera części, które mogą być serwisowane przez użytkownika. Naprawy należy powierzyć wyłącznie wykwalifikowanemu elektrykowi.

Nieprawidłowo przeprowadzona naprawa może narazić użytkownika na niebezpieczeństwo.

Włączone lub stygnące urządzenie należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.

Produkt i jego kabel zasilania należy przechowywać z dala od źródeł ciepła i ostrych krawędzi, które mogą spowodować uszkodzenia.

Urządzenie należy trzymać z dala od urządzeń emitujących ciepło.

Nie należy zbliżać rąk, palców, włosów ani luźnych ubrań do obracających się części urządzenia.

Nie wolno zanurzać urządzenia w wodzie ani innym płynie.

Nie wolno obsługiwać urządzenia mokrymi rękami.

Nie należy pozostawiać urządzenia bez nadzoru po podłączeniu do sieci elektrycznej.

Nie należy odłączać urządzenia od zasilania, ciągnąc za przewód – należy wyłączyć urządzenie i wyjąć wtyczkę ręcznie.

Nie wolno ciągnąć ani przenosić urządzenia za przewód zasilający.

Nie należy korzystać z urządzenia, jeśli zostało ono upuszczone, widoczne są oznaki uszkodzenia lub jeżeli przecieka.

Nie wolno używać produktu do celów innych niż jego przeznaczenie.

Nie należy używać akcesoriów innych niż dołączone do zestawu.

Nie należy używać uszkodzonych akcesoriów.

Nie należy używać urządzenia na zewnątrz.

Nie należy przechowywać produktu w miejscu narażonym na bezpośrednie działanie promieni słonecznych ani w warunkach wysokiej wilgotności.

Nie należy przesuwania urządzenia, gdy jest ono używane.

Nie wolno wlewać wrzącej wody ani bardzo gorącego płynu do urządzenia.

Nie należy miksować suchych składników – zawsze należy dodawać niewielką ilość płynu.

Nie należy przeciążać urządzenia, ponieważ ciasto/masa może zwiększyć swoją objętość podczas mieszania.

Podczas pracy urządzenia nie należy dotykać żadnych ruchomych części, ponieważ może to spowodować obrażenia ciała.

Nie należy dotykać żadnych części urządzenia, które mogą się nagrzewać podczas pracy, ponieważ może to spowodować obrażenia ciała.

Nie należy używać złamanych lub poluzowanych noży tnących ani obracających się noży.

# PROGRESS®

Est. 1931

Przed wymianą lub zamontowaniem akcesoriów należy wyłączyć urządzenie i odłączyć je od zasilania sieciowego.

Zawsze należy odłączać urządzenie od zasilania po użyciu, a także przed czyszczeniem lub konserwacją.

Przed przystąpieniem do czyszczenia lub konserwacji urządzenia należy zawsze upewnić się, że uległo całkowitemu schłodzeniu.

Zawsze należy używać urządzenia na stabilnej, odpornej na wysoką temperaturę powierzchni, na wysokości zapewniającej komfort użytkownika.

Nie zaleca się używania przedłużacza do zasilania urządzenia.

Urządzenia nie należy obsługiwać za pomocą zewnętrznego zegara ani oddzielnego układu zdalnego sterowania innego niż ten, który został dostarczony wraz z urządzeniem.

To urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego. Nie należy go używać do celów komercyjnych.

**OSTRZEŻENIE:** Nie należy dotykać ostrzy.

## Zalecenia i ograniczenia

### ZALECENIA:

Przed użyciem należy sprawdzić, czy ostrze krzyżowe ze stali nierdzewnej jest dobrze założone.

Przed zmiksowaniem pokrój wszystkie składniki na małe kawałki.

Jeśli ostrza nie działają płynnie, dodaj niewielką ilość zimnej cieczy lub zmniejsz ilość składników w szklanym dzbanku.

Jeśli składniki nie są równomiernie zmiksowane, zdejmij dzbanek z podstawy blendera. Potrząśnij szklanym dzbankiem, aby rozprowadzić składniki, a następnie jeszcze raz je zmiksuj.

**PRZESTROGA:** Podczas obsługi nasadki z ostrzami krzyżowymi ze stali nierdzewnej należy zachować ostrożność, ponieważ ostrza mogą się nagrzewać podczas pracy. W przypadku miksowania ciepłych składników należy zachować ostrożność podczas zdejmowania nasadki z ostrzem krzyżowym ze stali nierdzewnej, ponieważ wzrost

ciśnienia może spowodować rozlanie zawartości blendera.

### **NIE WOLNO:**

Zdejmować nasadki z ostrzami krzyżowymi ze stali nierdzewnej dopóki ostrza całkowicie się nie zatrzymają.

Miksować składników na sucho przez dłużej niż 60 sekund ciągłej pracy.

**OSTRZEŻENIE:** Nie miksować gorących płynów i potraw. Podczas dodawania składników do szklanego dzbanka nigdy nie przekraczaj oznaczenia maksymalnego napełnienia, ponieważ może to spowodować wyciek zawartości i uszkodzenie blendera. Blendera nie wolno używać, gdy szklany dzbanek jest pusty, pęknięty lub uszkodzony.

### **Konserwacja**

**KROK 1:** Przed przystąpieniem do czyszczenia lub konserwacji wyłącz blender i odłącz go od zasilania sieciowego.

**KROK 2:** Wytrzyj podstawę blendera miękką, wilgotną szmatką i poczekaj, aż całkowicie wyschnie.

**KROK 3:** Umyj wszystkie akcesoria (z wyjątkiem nasadki z ostrzami krzyżowymi) w ciepłej wodzie z dodatkiem detergentu, a następnie wypłucz je i dokładnie osusz.

Nigdy nie należy dotykać ostrzy. Zachowaj szczególną ostrożność — wyczyść je szczotką i dokładnie osusz.

Nigdy nie należy zanurzać podstawy blendera w wodzie ani w innym płynie. Do czyszczenia blendera nigdy nie należy używać silnych lub ściernych detergentów ani druczianych zmywaków, ponieważ mogą one spowodować uszkodzenia.

**UWAGA:** Zawsze czyść blender bezpośrednio po każdym użyciu. Blender nie nadaje się do mycia w zmywarce.

**OSTRZEŻENIE:** Z ostrzami krzyżowymi ze stali nierdzewnej należy obchodzić się ostrożnie, ponieważ są ostre. Podczas zakładania, zdejmowania, czyszczenia lub przechowywania ostrzy krzyżowych ze stali nierdzewnej należy zachować ostrożność.

# PROGRESS®

Est. 1931

## Opis części



1. Podstawa blendera
2. Szklany dzbanek
3. Nasadka z ostrzami krzyżowymi ze stali nierdzewnej

4. Uszczelka gumowa
5. Pokrywka dzbanka
6. Korek
7. Pokrętło sterujące

## Instrukcja obsługi

### Przed pierwszym użyciem

**KROK 1:** przed podłączeniem do gniazdka elektrycznego wytrzyj podstawę blendera miękką, wilgotną ściereczką i dokładnie osusz.

**KROK 2:** akcesoria należy myć ciepłą wodą z dodatkiem łagodnego detergentu, a następnie dokładnie opłukać i osuszyć.

Nigdy nie należy zanurzać podstawy blendera w wodzie ani w innym płynie. Do czyszczenia blendera i jego akcesoriów nie wolno używać silnie działających lub ściernych detergentów ani druczanych zmywaków, ponieważ może to spowodować uszkodzenie urządzenia.

**KROK 3:** postaw jednostkę główną blendera na stabilnej, odpornej na wysoką temperaturę powierzchni, na wysokości komfortowej dla użytkownika.

**UWAGA:** przy pierwszym użyciu blendera może pojawić się nieprzyjemny zapach lub trochę dymu. Jest to zjawisko normalne i wkrótce ustąpi. Należy zapewnić odpowiednią wentylację wokół blendera.

### Korzystanie z blendera ze szklanym dzbankiem

**KROK 1:** Umieść jednostkę główną urządzenia na płaskiej, stabilnej powierzchni na wysokości zapewniającej użytkownikowi wygodę obsługi.

**KROK 2:** Odwróć szklany dzbanek. Aby zamocować nasadkę z ostrzem krzyżowym ze stali nierdzewnej w szklanym dzbanku, wsuń ją do szklanego dzbanka i przekręć w prawo, aż do zablokowania.

**KROK 3:** Odwróć szklany dzbanek tak, aby końcówka z ostrzem była na dole. Wyrównaj strzałki z podstawą blendera, a następnie przekręć szklany dzbanek w prawo, aby go zamocować.

**KROK 4:** Pokrój składniki, które mają zostać zmiksowane, na małe kawałki, i umieść je w szklanym dzbanku. Sprawdź, czy nie przekraczają oznaczenia maksymalnego napełnienia. Korek może służyć jako mała miarka.

**KROK 5:** Wlej wymaganą ilość płynu do szklanego dzbanka. Sprawdź, czy nie przekracza oznaczenia maksymalnego napełnienia.

**KROK 6:** Załóż pokrywkę dzbanka i korek. Podłącz blender do źródła zasilania i włącz.

**KROK 7:** Aby zmiksować składniki, obróć pokrętko sterujące dożądanego ustawienia szybkości. Obróć pokrętko do pozycji „P” i przytrzymaj je przez kilka sekund, aby miksować w krótkich seriach. Jest to przydatne podczas miksowania większej ilości pokarmów stałych.

**KROK 8:** Aby zatrzymać blendowanie, obróć pokrętko do pozycji „0”.

**KROK 9:** Wyłącz blender i wyjmij jego wtyczkę z gniazdka elektrycznego.

**KROK 10:** Zdejmij szklany dzbanek z podstawy blendera, przekręcając go w lewo. Podaj.

**KROK 11:** Aby zdjąć nasadkę z ostrzami w celu wyczyszczenia, odwróć szklany dzbanek i

# PROGRESS®

Est. 1931

ostrożnie przekręć nasadkę w lewo, zanim ją wyjmiesz.

**UWAGA:** Zawsze należy upewnić się, że gumowa uszczelka znajdująca się na wewnętrznej dolnej krawędzi nasadki z poprzecznym ostrzem ze stali nierdzewnej, jest na swoim miejscu. Składniki można dodawać podczas pracy blendera przez otwór na korek. Obróć korek w lewo, aby go zdjąć. Podczas mieszania cieczy należy używać wysokich naczyń lub miksować niewielkie ilości, by ograniczyć rozlewanie i pryskanie.

**OSTRZEŻENIE:** Maksymalny czas ciągłej pracy wynosi 1 minutę. Przed ponownym użyciem blendera odczekaj 1 minuty, aż ostygnie.

## Rozwiązywanie problemów

Problem	Rozwiązanie
Blender nie działa.	Sprawdzić, czy bezpiecznik jest sprawny i nie wymaga wymiany. Upewnij się, że szklany dzbanek jest dobrze przymocowany do podstawy blendera.

## **Przechowywanie**

Ponowne składanie blendera.

Przed odłożeniem blendera w suche i chłodne miejsce należy dopilnować, by urządzenie było czyste, chłodne oraz suche.

Nigdy nie należy owijać ściśle przewodu wokół blendera. Należy owinąć go luźno, aby uniknąć uszkodzenia.

## **Dane techniczne**

Kod produktu: EK4315P

Wejście: 220–240 V ~50–60 Hz

Wyjście: 500 W

Maksymalny czas pracy: 1 minuta; chłodzić przez 1 min.

**PROGRESS®**

Est. 1931

**Uwagi:**

**UP Global Sourcing UK Ltd.,  
Victoria Street, Manchester OL9 0DD. UK.  
Edmund-Rumpler Straße 5, 51149 Köln. Germany.**

Jeśli ten produkt nie dotrze do Ciebie w akceptowalnym stanie, skontaktuj się z naszym działem obsługi klienta na stronie **www.progresscookshop.com**.

Przygotuj dowód dostawy, ponieważ wymagane będą umieszczone tam informacje. Jeśli chcesz zwrócić ten produkt, zwróć go wraz z paragonem sprzedawcy, u którego został zakupiony (zgodnie z warunkami sprzedawcy).

## **Gwarancja**


Wszystkie produkty zakupione jako nowe są objęte gwarancją producenta. Okres gwarancji różni się w zależności od produktu. W przypadku przedstawienia akceptowalnego dowodu zakupu firma Progress oferuje standardową gwarancję, którą można zrealizować u sprzedawcy detalicznego w ciągu 12 miesięcy od daty zakupu. Ma ona zastosowanie tylko wtedy, gdy produkty były używane zgodnie z ich przeznaczeniem i do użytku domowego. Nieprawidłowe użycie lub demontaż produktów spowoduje utratę gwarancji.

W ramach gwarancji podejmujemy się bezpłatnej naprawy lub wymiany wszelkich części, które zostaną uznane za wadliwe. W przypadku, gdy nie jesteśmy w stanie zapewnić wymiany na dokładnie taki sam produkt, zaoferujemy podobne urządzenie lub zwrot kosztów. Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń spowodowanych codziennym użytkowaniem ani materiałów eksploatacyjnych, takich jak wtyczki, bezpieczniki itp.

Należy pamiętać, że powyższe warunki mogą być od czasu do czasu aktualizowane, dlatego zalecamy ich sprawdzanie podczas odwiedzin w naszej witrynie.

Żadne z postanowień niniejszej gwarancji ani instrukcji tego produktu nie wyklucza, nie ogranicza ustawowych praw użytkownika ani w żaden inny sposób na te prawa nie wpływa.

## **Utylizacja zużytych akumulatorów oraz urządzeń elektrycznych i elektronicznych**

 Ten symbol na produkcie, jego bateriach lub opakowaniach oznacza, że nie wolno wyrzucać ich razem z odpadami domowymi. Użytkownik jest natomiast odpowiedzialny za to, aby przekazać je do odpowiedniego punktu zbiórki w celu recyklingu akumulatorów oraz sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Ten odrębny proces zbierania i recyklingu pomaga chronić zasoby naturalne i zapobiega potencjalnym negatywnym wpływom na zdrowie ludzkie i środowisko naturalne, wynikającym z możliwej obecności niebezpiecznych substancji w akumulatorach oraz sprzęcie elektrycznym i elektronicznym, które mogą być spowodowane niewłaściwą utylizacją. Niektórzy sprzedawcy detaliczni oferują usługi odbioru zużytego sprzętu, które umożliwiają użytkownikowi zwrot zużytego sprzętu w celu właściwej utylizacji. **Użytkownik jest odpowiedzialny za usunięcie wszelkich danych na urządzeniach elektrycznych i elektronicznych przed ich utylizacją.** Aby uzyskać więcej informacji na temat miejsc wyrzucania baterii, odpadów elektrycznych i elektronicznych, należy skontaktować się z lokalnym urzędem miasta/gminy, firmą zajmującą się utylizacją odpadów domowych lub sprzedawcą.

# PROGRESS®

Est. 1931

Aby skorzystać z przedłużonej gwarancji, przejdź na stronę [guarantee.upgs.com/progress](http://guarantee.upgs.com/progress) i zarejestruj swój produkt w ciągu 30 dni od daty zakupu.

Wyprodukowano przez:  
UP Global Sourcing UK Ltd.,  
Victoria Street, Manchester OL9 0DD. **UK.**  
Edmund-Rumpler Straße 5, 51149 Köln. **Germany.**  
WYPRODUKOWANO W CHINACH.  
[www.progresscookshop.com](http://www.progresscookshop.com)

© Znak towarowy Progress. Wszelkie prawa zastrzeżone.



CD140322/MD121022/V2